

Garantiekarte

ضمانت نامه
Guarantee

پارس خزر Pars Khazär

پارس خزر



پلوپز

Rice-Cooker

Models:

101 TSE

181 TSE

271 TSE



مهر و امضا، فروشگاه: Dealers seal & signature: Stempelabdruck und Unterschrift des Käufers:	شماره سریال: Serial no: Seriennummer:
	تاریخ فروش (شروع ضمانت نامه) Date sold to consumer (Date guarantee commences): Verkaufdatum (Beginn der Garantie)

توجه این ضمانت نامه در صورتی معتبر خواهد بود که مهور به مهر فروشگاه باشد و تاریخ خرید آن مشخص شود.

Note: This Guarantee will be valid merely after being sealed & signed by the retailer and the date of sell cited distinctly

Achtung: Die Garantie gilt nur, wenn die Garantiekarte ordnungsgemäß ausgefüllt wurde und der Stempelabdruck des Verkaufsagenturs darauf steht.

Pars Khazar Industrial Company

(Public Joint Stock)

Head Office: No.45, Sepahbod Gharani Ave, Tehran Iran

P.O.Box: 15815 -3383

Tel 009821-88307425-7 / 009821-88823142-6

Fax: 009821-88307429

Factory: Imam Khomeini Blvd, Rasht, Iran

P.O.Box: 41635-1594

Tel: 0098131-6662071-3 Fax: 0098131-66668269

Sales@parskhazar.com

www.parskhazar.com

شرکت صنعتی پارس خزر (سهامی عام)

دفتر مرکزی: تهران، سپهبد قرنی، پلاک ۴۵

صندوق پستی: ۱۵۸۱۵-۳۳۸۳

تلفن: ۰۰۹۸۲۳۱۴۲-۶ و ۰۰۹۸۲۳۱۴۲-۷ فاکس: ۰۰۹۸۳۰۷۴۲۵-۷

کارخانه: رشت، بلوار امام خمینی

صندوق پستی: ۱۵۹۳-۴۱۶۳۵

تلفن: ۰۰۹۸۳۰۷۱-۳ (۰۱۳۱) فاکس: ۰۰۹۸۳۰۷۱-۳ (۰۱۳۱)

Model	Voltage	Frequency	Power
101 TSE	110 -120V	50/60Hz	500W
	230V~		
181 TSE	110 -120V	50/60Hz	620W
	230V~		
271 TSE	110 -120V	50/60Hz	950W
	230V~		

RAMGRAPHICS



Garantiekarte
ضمانت نامه
Guarantee

پلوپز
Rice Cooker
Model
101 TSE
181 TSE
271 TSE



خریدار محترم:

ضمن تشکر از حسن انتخاب شما، پلوپزی را که هم اکنون در اختیار دارید از هر نظر کنترل و مورد آزمون قرار گرفته است، لذا کلیه قطعات فنی آن به مدت ۲۴ ماه از تاریخ قید شده در این کارت تضمین شده است.

خواهشمند است ضمن بقت در نگهداری آن و رعایت نکات قید شده در بروشور، در صورت بروز هرگونه اشکال به نمایندگی فروش مراجعه نمایید.

موارد زیر مشمول ضمانت نامه نخواهد بود:

- ۱- هرگونه ضربه دیدگی و شکستگی بدنه که ناشی از سقوط و یا حمل و نقل نادرست باشد.
- ۲- استفاده نادرست از پلوپز (عدم رعایت مقدار دفترچه راهنمای مصرف کننده)
- ۳- بکارگیری پلوپز در ولتاژهای غیرمجاز.
- ۴- دستکاری پلوپز توسط افراد غیرمجاز.
- ۵- متعلقات پلوپز شامل: لیوان، اسفنج، ظرف داخلی و کابل برقی که در مصرف فرسوده شده باشند.

Dear consumer :

While thanking you for your favourable selection, we would like to confirm that the Rice-Cooker you have now your disposition , has been checked and tested for all technical aspects. Thus, all of its technical parts will be guaranteed for **24 months** from the date impressed on this card.

Please take every care in maintenance of the cooker and observing all points stipulated in Instruction Manual.

In case there will be any problem, you are advised to referring to our authorized dealers.

Guarantee will not be effective under the circumstances mentioned herein below :

- 1- Any damage of breakage of the body resulting from drop and/or improper transportation.
- 2- Misusing of the cooker
(neglecting precautionary notes brought in Instruction Manual).
- 3- Application of incorrect mains voltage supply.
- 4- Tampering of un-authorized people with the cooker.
- 5- Accessories such as: Measuring Cup, Sponge, Pan and Cord set because of use worn- out.

Vielen Dank für den Erwerb des Reiskochers.

Das Gerät das Sie jetzt haben, ist kontrolliert und probiert auf jedem Fall. Denn ihre technische Teile sind garantiert für zwei Jahre (**24 Monaten**) seit dem Datum dass in dieser Karte geschrieben ist. Bewahren Sie die Garantiekarte und Berücksichtigen Sie die Hinweise des Broschüre. Sollte dieses Gerät nicht einwandfrei funktionieren, wenden Sie sich bitte an die Verkaufsgenturen.

Die folgenden Punkte werden nicht durch die Garantie abgedeckt:

1. Die Beschädigungen an zerbrechlichen Teilen z.B. am Gehäuse, die durch Stürzt oder unsachgemäße Transportation entstanden sind.
2. Unsachgemäße Verwendung des Reiskochers (Nichteinhaltung der Anweisungen im Produkthandbuch.
3. Anschluss des Gerät an eine nicht passende Spannung.
4. Falls das Gerät von unqualifizierten Kundendienst repariert ist.
5. Zubehör des Reiskocher: Messbecher, Putzschwamm, Innentopf und Stromkabel, die durch Abnutzung beschädigt wurden.